



Adhesive Double Cabinet Door Lock

Art. No. SC 810



UK	User Manual
DK	Brugervejledning
SE	Användarmanual
NO	Brukerveiledning
ZH	使用说明书
RUS	Руководство пользователя



Adhesive Double Cabinet Door Lock

- To prevent children from getting access to double cabinets
- No screws on the outside of cabinet doors
- One hand child-proof release
- Includes the unique EZ-Dock™ with SAFE SecureHold™ adhesive so you always know where to find it.
- Lock holds the doors completely shut; no risk of introducing a finger trap.
- Intuitive design - when you can see the red-alert tab, the cupboard isn't secure!
- Keep children safe and hazards out of reach.
- Bite and choke safe, made with non-toxic, food-grade material.
- Adhesive installation only for painted: solid wood, veneer, MDF or chipboard. Screw installation: Always for untreated wood.
- Uncompromising on safety, only high performance materials are used in the manufacture of the SAFE range.
- This Door Lock is engineered from top quality ABS and POM.
- Complies with EN16948:2017 & REACH
- Only for use indoors in the domestic environment.
- Read this instruction carefully before mounting and using the device. The child protective function of the device may be affected if you do not follow the instructions. Keep the instructions for future reference.

Safety Warnings

- **Warning!** This locking device restricts access by young children to the contents of a cupboard or drawer but cannot ensure absolute child safety.
- **Warning!** Replace the device if any part is broken, torn or missing.
- This article can offer protection for children up to an age of approx. 24 months. Do not underestimate your child's abilities and leaps in development. Once your child is able to use the safety product on its own it provides no protection and should no longer be used.
- Check the product regularly to ensure it is safe to use and working correctly.
- This safety product is only intended for one-time installation. After reuse, the safety is no longer given.

- Use the product only for the intended purpose.

Other important information

- Care instructions: Wipe with a damp cloth. Do not immerse this product in water.
- **Caution!** This article has been developed for the benefit of your children. It is not a toy and is not a substitute for supervision by adults.
- **Caution!** Always keep dangerous objects well out of the reach of children!
- **Caution!** SAFE SecureHold™ adhesive may cause damage to some surfaces. We accept no liability or responsibility for damage or defects arising from the use of the adhesive on any furniture or surfaces.
- Occasionally, you will need to use a 50:50 mix of water plus either vinegar or surgical spirit to remove adhesive residue. This mix could cause damage to some surfaces, so please test its use on a discreet area first. Before removal, divide the foam adhesive to avoid damage to the furniture. We do not accept any liability for damage so caused.
- Before installing this lock the surface must be cleaned with a 50:50 mixture of Isopropyl alcohol and water! Make sure the surface is dry before applying the adhesive!
- If the cabinet has a central vertical support behind the 2 doors, this should be 15 mm or wider. If there is no vertical support, the underside of the cabinet needs to be a flat surface.
- If installing with screws, use 12 mm wood screws (diameter 4 mm) for installation on cupboards with no vertical support behind the doors, and 15 mm wood screws (diameter 3 mm) for installation on cupboards with a vertical support behind the doors.
- Please keep the purchase document, instructions for use and article number safe. Guarantee claims or other warranty claims must be arranged exclusively with the retailer.

SAFE is a high quality brand developed and manufactured by Safe and Care Co.

Europe: Marketing and Development

Safe and Care Co. ApS | Kirkegade 4
8881 Thorsoe | Denmark | contact@safeandcareco.com

Asia: Manufacturing

Safe and Care Co. | Jiangbei Road, Xiani Village | 523655 Qingxi Town
Dongguan City | Guangdong Province | China
www.safeandcareco.com

What's included:



Recommended usage

Use on cabinets and appliances with doors 6-21 mm thick. If the cabinet has a central vertical support behind the 2 doors, this should be 15 mm or wider. If there is no vertical support, the underside of the cabinet needs to be a flat surface.

Step by step installation guide

1



SAFE adhesives are instantly strong. They cannot be repositioned when placed incorrectly so test each step first, **without** exposing the adhesive. Before installation, clean and dry the surface with a 50:50 solution of water plus white vinegar or surgical spirit.

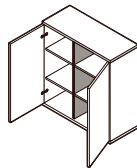
2



Remove the protective layer to expose the adhesive strip on the EZ-Dock™ (H) and stick it out of your child's reach where you wish to store the lock. Push firmly into place for 30 seconds then leave for 24 hours before use.

Option A:

Where the cabinet has a vertical support behind the doors

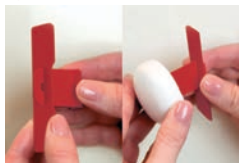


3 A



Attach the Lock (A) to each of the Locking Tabs (C-F) in turn, and choose the fitting combination that fits most snugly around the thickness of the door. The Locking Tabs slide in to the back of the Lock and are attached/released by squeezing the two buttons on the Lock together.

4 A



Slide the preferred Locking Tab into the Mounting Plate (G) and then attach the Lock.

5 A



Hold the assembled unit around the thickness of one door, with the Lock facing towards you. Check that in this position, the door can still close properly.

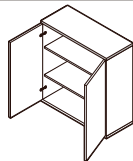
6 A



Remove the protective layer to expose the adhesive on the Locking Tab, and close the door firmly for 30 seconds. Remove the Lock, so that both doors can be closed, and leave for 24 hours before first use.

Option B:

Where the cabinet is open with no support behind the doors



3 B



Attach the Lock (A) to the Top Fix Locking Tab (B). The Locking Tab slides in to the back of the Lock and is attached/released by squeezing the two buttons on the Lock together.

4 B



Hold the assembled Lock and Locking Tab around the thickness of one of the doors, with the Lock facing towards you, pushed against the front of the cupboard door, and the adhesive of the Locking Tab facing up.

5 B



Remove the protective layer to expose the adhesive on the Locking Tab. Shut the door and slide the Lock up until the Locking Tab adheres to the top of the cabinet.

6 B



Remove the Lock, open the door, and push the Locking Tab firmly into place for 30 seconds. Both doors can then be closed, and the Lock left for 24 hours before first use.

1 To open and close



Squeeze the 2 buttons on the Lock together, and pull the Lock gently towards you. Once the Lock has been removed, the doors can be opened and closed as usual. To reattach the Lock, reverse these actions.

IMPORTANT! Make sure that the opening gap of the drawer or cupboard door does not exceed 30 mm with the engaged lock to prevent the child reaching inside.

2



Lock the Lock onto the EZ-Dock™ when not in use. The Locking Tab remains visible as a reminder that the doors are unlocked.

To permanently remove



Use a blunt knife to carefully prise away the Tab from the surface, and rub away any residual adhesive with your fingers. Please keep the blunt knife out of reach of children.

Tape-monteret dobbeltlås

- Forhindrer børn i at få adgang til skabene
- Ingen skruer på skabets udvendige side
- Børnesikker åbning og lukning med én hånd
- Inkluderer EZ-Dock™ til "parkering" af låsen, så du altid ved, hvor den er.
- Holder lågerne helt lukket uden risiko for klemning af fingre.
- Intuitivt design - når du kan se den røde tap, er skabet ikke sikret!
- Sikr dine børn mod unødige risici.
- Bide-sikkert og giftfrit materiale.
- Benyt tape-baseret montering på malet træ, finer, MDF eller spånplade. Benyt altid skruer på ubehandlet træ.
- Kompromisløs sikkerhed - kun højkvalitetsmaterialer er anvendt i produktionen af SAFE-sortimentet.
- Dette produkt er fremstillet af højkvalitets ABS and POM.
- Opfylder EN16948:2017 & REACH
- Kun til indendørs brug i private hjem.
- Læs denne vejledning grundigt før montering, og installer og anvend produktet i henhold til vejledningen. Gem venligst vejledningen for senere reference.

Sikkerhedsadvarsler

- Advarsel! Denne lås hindrer små børn i at få adgang til indholdet af skuffer og skabe, men fuld sikkerhed kan ikke garanteres.
- Advarsel! Udskift produktet, hvis dele af det mangler eller er beskadiget eller ødelagt.
- Dette produkt kan yde beskyttelse for børn op til ca. 24 måneder, men dit barns evner og udvikling må ikke undervurderes, og er dit barn blevet i stand til at bruge produktet selv, må det ikke længere bruges.
- Kontroller produktet jævnlige for at sikre, at det virker korrekt.
- Dette produkt er kun beregnet til montering én gang. Ved genbrug er sikkerheden ikke givet.
- Brug kun produktet til det, det er beregnet for.

Anden vigtig information

- Vedligeholdelse: Aftør med en våd klud. Produktet må ikke dypes i vand.
- Advarsel! Dette produkt er udviklet for dit barns skyld, men det er ikke legetøj og kan ikke erstatte voksenopsyn.
- Advarsel! Hold altid farlige objekter ude af børns rækkevidde.
- Vigtigt: SAFE SecureHold tape kan forårsage skade på nogle overflader. Vi accepterer ikke ansvar for overfladeskader som følge af brug af dette tapebaserede produkt.
- Anvendelsen af 1:1 opløsning af vand og eddike/ husholdningssprit til fjernelse af taperester kan forårsage skader på visse overflader. Prøv derfor først på et diskret område. Vi accepterer ikke ansvar for skader som følge af denne rengøring.
- Inden montering skal overfladen, som låsen skal installeres på, være rengjort med en 1:1 blanding af isopropylalkohol og vand. Sørg for, at overfladen er tør, før tapen sættes på.
- Hvis der er en centerstolpe bag dobbeltlågen, skal denne stolpe være mindst 15 mm bred. Ved skabe uden centerstolpe skal undersiden have en glat overflade.
- Ved montering med skruer:
- Til skabe uden centerstolpe bag dobbeltlågen skal der benyttes 12 mm træskruer (diameter 4 mm).
- Til skabe med centerstolpe benyttes 15 mm træskruer (diameter 3 mm).
- Opbevar kvittering, brugervejledning og produkt nr. Reklamationer kan kun ske ved henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt og mod fremvisning af kvittering.

SAFE er et kvalitets-brand udviklet og fremstillet af Safe and Care Co.

Europa: Marketing og Udvikling

Safe and Care Co. ApS | Kirkegade 4

8881 Thorsoe | Danmark | contact@safeandcareco.com

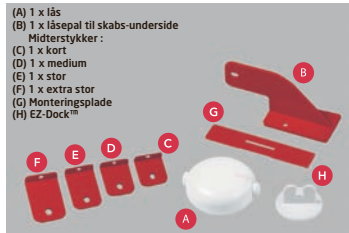
Asien: Fabrikation

Safe and Care Co. | Jiangbei Road, Xiani Village | 523655 Qingxi Town

Dongguan City | Guangdong Province | China

www.safeandcareco.com

Indhold:



Anbefalet brug

Anvendes på skabe hvor lågerne er 6 - 21 mm tykke. Hvis skabet har en midtersprosse bag de to låger, skal denne være mindst 15 mm bred. Hvis der ikke er nogen midtersprosse, skal skabet være fladt foroven (på indersiden).

Skridt-for-skridt installations-vejledning

1



SAFE SecureHold™ Tape virker med det samme. Den kan ikke gen-placeres, hvis anbragt forkert. Så gennemgå derfor hvert punkt i denne vejledning først og find den ønskede position, uden at beskyttelsesfolien tages af tapen!

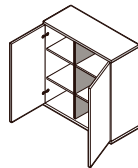
2



Fjern beskyttelsesfolien på tapen på EZ-DOCK "parkering" (H) og anbring den, hvor dit barn ikke kan nå den, og hvor det er bekvemt for dig at anbringe låsen, når den ikke anvendes. Pres hårdt i 30 sekunder og vent 24 timer, før den tages i brug.

Situation A:

Et skab med en lodret stolpe/sprosse bag lågerne

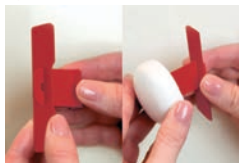


3 A



Monter den bedst passende låsepal (C-F) som svarer til lågens tykkelse. Låsepalen kan indsættes på bagsiden af låsen ved samtidigt at trykke de to trykknapper ind. Det samme skal ske, når den skal ud igen.

4 A



Indsæt den bedst passende låsepal i monteringspladen (G) og monter låsehovedet.

5 A



Anbring den samlede del omkring lågens kant, med låsehovedet ud mod dig og kontroller, at lågen kan lukkes korrekt.

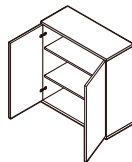
6 A



Fjern beskyttelsesfolien på den ene side af den medfølgende tape (I), og monter det på bagsiden af monteringspladen med den indsatte låsepal. Aftag folien på bagsiden af den nu monterede tape, og anbring monteringspladen. Fjern låsehovedet og luk lågerne, og vent 24 timer før låsen anvendes.

Situation B:

Kabinet hvor der ikke er nogen lodret sprosse bag lågerne



3 B



Monter låsen (A) til armen (B). Armen monteres ind på bagsiden af låsen ved samtidigt at trykke trykknapperne på låsehovedet ind.

4 B



Det nu samlede emne holdes op imod kanten på lågen med låsehovedet ud mod dig. Tapen på låsearmen skal vende opad.

5 B



Fjern beskyttelsesfolien fra tapen på armen. Luk låsen og skyd den samlede lås op imod undersiden af skabet, så tapen placeres fladt mod undersiden af skabet.

6 B



Fjern låsehovedet, åbn lågen og pres armen hårdt op imod underkanten af skabet i 30 sekunder. Begge låger kan nu lukkes, og armen efterlades i 24 timer, inden låsehovedet tages i brug.

1 Åbning og lukning



Pres de to knapper ind samtidigt og træk forsigtig ud mod dig selv. Låsehovedet er nu fjernet, og lågerne kan åbnes. For at montere låsehovedet gøres det samme i modsat rækkefølge.

VIGTIGT! For at hindre børns adgang til indholdet i skuffen eller skabet skal det sikres, at åbningens bredde ikke overstiger 30 mm, når låsen er aktiveret.

2



Anbring låsehovedet på EZ-Dock "parkering", når låsen ikke anvendes. Den røde låsepal forbliver synlig og minder dig om, at skabet ikke er låst.

Permanent afmontering



Anvend en afrundet kniv og pres denne ind i tapen imellem produktet og overfladen og "bræk" tapen af. Gnub taperester af med fingrene. Hold kniven ude af børns rækkevidde.

Vidhäftande dubbellås till skåpdörr

- Att hindra barn att få tillgång till dubbla skåpdörrar
- Inget skruvande på utsidan av skåpdörrarna
- Barnsäker enhandsöppning.
- Innehåller den unika hållaren EZ-Dock™ med SAFE SecureHold™ självhäftande tejp så du vet var du kan hitta den.
- Håller dörrarna helt stängda. Finns ingen risk för barn att klämma sina fingrar.
- Innovativ design. När du ser de röda fästena så är dörrarna inte säkrade.
- Håll barnen säkra och håll farorna borta.
- Bit och kvävningssäker. Tillverkad utan giftiga material. Plasten är tillverkad av godkända material av livsmedelskvalitet.
- Använd den självhäftande tejp på målat trä, faner, MDF eller spånskiva. Använd alltid skruvar på obehandlat trä.
- Vi kompromissar inte med säkerheten utan använder endast material av hög kvalitet till våra SAFE produkter.
- Detta dörrlås är tillverkat av ABS och POM i hög kvalitet.
- Överensstämmer med EN16948:2017 & REACH
- Endast för användning inomhus i privata hem.
- Läs noga igenom denna bruksanvisning innan du använder produkten. Skyddsfunktionen kan påverkas och försämras om di inte följer instruktionerna. Spar bruksanvisningen för framtida bruk.

Säkerhetsvarningar:

- Varning! Denna låsanordning försvårar möjligheten för barn att komma åt innehåll i skåp och lådor men kan inte garantera att olyckor kan förekomma.
- Varning! Byt ut enheten om någon del är skadad, trasig eller saknas.
- Denna artikel är tänkt att erbjuda skydd för ditt barn upp till ca 24 mån. Men tänk på att barn utvecklas olika och ibland kan barn klara av att öppna skyddsanordningar tidigare. När ditt barn kan hantera produkten så ska den demonteras och inte användas längre.
- Kontrollera produkten regelbundet för att säkerställa att den fungerar korrekt och är säker.
- Denna säkerhetsprodukt är endast tänkt att monteras en gång. När den är använd ska den inte längre brukas utan kasseras. Den ger inte längre ett fullgott skydd.

- Använd endast produkten för avsett ändamål.

Annan viktig information

- Skötselinstruktioner: Torka med en fuktig trasa. Doppa inte denna produkt i vatten.
- Varning! Denna artikel har utvecklats för att öka säkerheten kring ditt barn. Det är inte en leksak och ersätter inte en vuxens övervakning av sitt barn.
- Varning! Håll alltid farliga föremål utom räckhåll för barn!
- Varning! SAFE SecureHold™ självhäftande tejp kan ibland skada vissa ytor och underlag. Vi tar inget ansvar för skador eller fel som uppkommer vid användning av tejp på olika möbler och underlag.
- Ibland när du ska avlägsna tejprester måste du använda en 50:50 mix av vatten och ättika eller ren alkohol. Denna mix kan ibland föroreka skador på vissa ytor och material. Testa därför lösningen på ett liknande och diskret område först för att undvika skador. Vi tar inget ansvar för skador som orsakats av blandningen.
- Innan du installerar låset måste ytan rengöras från smuts och fetter. Använd en 50:50 blandning av vatten och isopropylalkohol. Se till att ytan är torr innan installationen görs.
- Om skåpet har ett vertikalt stag bakom dörrarna ska det vara minst 155 eller bredare. Om det inte finns något vertikalt stag ska det finnas en plan yta på undersidan av skåpet där fästet ska sitta.
- Om du vill installera med skruvar ska du använda 12 mm träskruv som är 4 mm i diameter när låset monteras på skåp utan vertikala stag bakom dörrarna och 15 mm träskruv med 3 mm i diameter för installation mot vertikalt stag.
- Var god och spara inköpsbevis och bruksanvisning och artikelnummer på säkert ställe. Garantianspråk och garantikrav ska ske direkt med inköpsstället.

SAFE är högkvalitativa produkter tillverkade av Safe and Care Co.

Europe: Marknads och utvecklingsavdelning

Safe and Care Co. ApS | Kirkegade 4

8881 Thorsoe | Danmark | contact@safeandcareco.com

Asia: Produktion

Safe and Care Co. | Jiangbei Road, Xiani Village | 523655 Qingxi Town

Dongguan City | Guangdong Province | China

www.safeandcareco.com

Vad ingår:



Rekommenderad användning

Använd på skåp och vitvaror med 6-21 mm tjocka dörrar. Om skåpet har en vertikala mittpost bakom de 2 dörrarna, bör den vara 15 mm eller bredare. Om det inte finns en mittpost, bör undersidan av skåpet vara en plan yta.

Steg för steg installationsguide

1



SAFE SecureHold™ lim härdar direkt. Det kan inte flyttas om, om det placeras felaktigt, så testa varje steg först, innan du exponerar limmet. Rengör och torka av ytan med en 50: 50-lösning bestående av vatten och vit vinäger, eller med kirurgisk sprit.

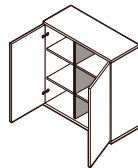
2



Ta bort det skyddande lagret för att exponera limmet på EZ-Dock™ (H), och sätt den på en plats utom barnens räckhåll, där du vill förvara nyckeln. Tryck ordentligt på plats i 30 sekunder och vänta sedan 24 timmar innan användning.

Alternativ A:

När skåpet har ett vertikalt stöd bakom dörrarna

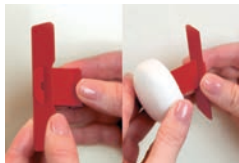


3 A



Sätt låset (A) på var och en av låsningsflikarna (C-F) i tur och ordning, och välj den monteringskombination som sitter stramast runt tjockleken på dörren. Låsningsflikarna glider in på baksidan av låset och sätts fast/lossas genom att trycka ihop de två knapparna på låset.

4 A



För in den önskade låsningsfliken i monteringsplattan (G) och sätt sedan på låset.

5 A



Håll den monterade enheten runt tjockleken på en dörr, med låset vänd mot dig. Kontrollera att dörren fortfarande kan stänga ordentligt i detta läge.

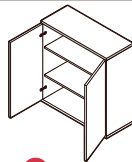
6 A



Ta bort det skyddande lagret för att exponera limmet på låsningsfliken, och stäng dörren ordentligt i 30 sekunder. Ta bort låset så att båda dörrarna kan stängas, och vänta 24 timmar innan första användningen.

Alternativ B:

När skåpet är öppet utan vertikalt stöd bakom dörrarna



3 B



Fäst låset (A) på toppfixerings låsningsflik (B). Låsningsfliken glider in på baksidan av låset och sätts fast/lossas genom att trycka ihop de två knapparna på låset.

4 B



Håll det monterade låset och låsfliken runt tjockleken på en av dörrarna med låset vänd mot dig, och tryckt mot skåpdörrrens framsida, och med låsflikens vidhäftande yta vänd uppåt.

5 B



Ta bort det skyddande lagret för att exponera limmet på låsfliken. Stänga dörren och dra låset uppåt tills låsfliken fäster mot toppen av skåpet.

6 B



Ta bort låset, öppna dörren och tryck låsfliken ordentligt på plats i 30 sekunder. Båda dörrarna kan då stängas, och låset lämnas i 24 timmar innan första användningen.

1 Att öppna och stänga



Tryck ihop dem 2 knapparna på låset, och dra låset försiktigt mot dig. När låset har tagits bort, kan dörrarna öppnas och stängas som vanligt. Gör i omvänd ordning för att sätta tillbaka låset.

VIKTIG! Se till att den öppningen på lådan inte överstiger 30 mm då spärren är monterad för att barnet ska kunna komma åt innehåll i lådan.

2



Sätt fast låset på EZ-Dock™ när inte i används. Låsfliken förblir synlig som en påminnelse om att dörrarna inte är låsta.

Permanent borttagning



Använda en slö kniv för att försiktigt bända bort fliken från ytan, och gnugga bort eventuella kvarvarande lim med fingrarna. Förvara den trubbiga kniven utom räckhåll för barn.

Selvklebende lås for skap med doble dører

- For å forhindre at barn får tilgang til skap med doble dører
- Ingen skruing på utsiden av skapdørene
- Énhånds, barnesikker frigjøring.
- Inkluderer den unike EZ-Dock™ med SAFE SecureHold™-lim, slik at du alltid vet hvor du finner den.
- Låsen holder dørene helt stengt; ingen risiko for klemfare.
- Intuitiv design - når du kan se den røde varslingsfanen, er ikke skapet sikret!
- Hold barna trygge, og farene utenfor rekkevidde.
- Bit- og kvelningssikker, laget med giftfrie materialer med matgradering.
- Selvklebende tape skal bare brukes på malte flater: tre, finér, MDF eller sponplater. Det skal alltid brukes skruer ved installasjon på ubehandlet tre.
- Kompromissløs sikkerhet. Bare materialer med høy ytelse brukes i produksjonen av SAFE-serien.
- Denne dørlåsen er konstruert av høykvalitets ABS og POM.
- Samsvarer med EN16948:2017 og REACH
- Bare for bruk innendørs i hjemmet.
- Les denne instruksjon nøye før du monterer og bruker enheten. Barnesikringsfunksjonen kan påvirkes hvis du ikke følger instruksjonene. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

Sikkerhetsadvarsler

- Advarsel! Denne låseanordningen begrenser små barns tilgang til innholdet i et skap eller en skuff, men kan ikke garantere absolutt barnesikring.
- Advarsel! Bytt ut enheten hvis noen del av den, revnet eller mangler.
- Dette produktet kan være til beskyttelse for barn opp til en alder av ca. 24 måneder. Ikke undervurder barnets evner og utvikling. Når barnet ditt selv kan bruke sikkerhetsproduktet, gir det ingen beskyttelse og bør ikke lenger brukes.
- Kontroller produktet regelmessig for å sikre at det er trygt å bruke og fungerer riktig.
- Dette sikkerhetsproduktet er bare ment for engangsinstallasjon. Etter gjenbruk kan ikke sikkerheten lenger garanteres.

- Bruk bare produktet for det tiltenkte formålet.

Annen viktig informasjon

- Vedlikeholdsinstruksjoner: Tørk av med en fuktig klut. Ikke senk produktet i vann.
- Forsiktig! Dette produktet er utviklet til fordel for barna dine. Det er ikke et leketøy, og er ikke en erstatning for tilsyn av voksne.
- Forsiktig! Hold alltid farlige gjenstander godt utenfor barnas rekkevidde!
- Forsiktig! SAFE SecureHold™-lim kan skade visse overflater. Vi aksepterer ikke ansvar for skader eller mangler som oppstår ved bruk av limet på møbler eller overflater.
- Av og til må du bruke en 50:50 blanding av vann og enten eddik eller medisinsk alkohol for å fjerne limrester. Denne blandingen kan forårsake skader på visse overflater, så test bruken på et lite synlig område først. Før fjerning skal du dele skumlimet for å unngå skade på møbler. Vi aksepterer ikke noe ansvar for skader som måtte oppstå.
- Før du installerer denne låsen, må overflaten rengjøres med en 50/50 blanding av isopropylalkohol og vann! Pass på at overflaten er tørr før du legger på limet!
- Hvis skapet har en midtre vertikal støtte bak de 2 dørene, bør denne være 15 mm eller større. Hvis det ikke finnes noen vertikal støtte, må undersiden av skapet være flat.
- Ved montering med skruer, bruk 12 mm treskruer (diameter 4 mm) for montering på skap uten vertikal støtte bak dørene og 15 mm treskruer (diameter 3 mm) for montering på skap med vertikal støtte bak dørene.
- Oppbevar kvitteringen, bruksanvisningen og artikkelnummeret trygt. Garantikrav kan bare rettes til forhandleren.

SAFE er et merke av høy kvalitet, utviklet og produsert av Safe and Care Co.

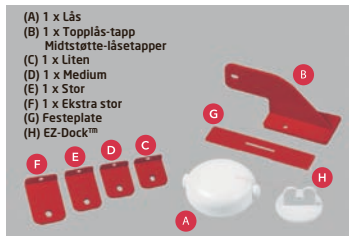
Europe: Markedsføring og utvikling

Safe and Care Co. ApS | Kirkegade 4
8881 Thorsoe | Denmark | contact@safeandcareco.com

Asia: Produksjon

Safe and Care Co. | Jiangbei Road, Xiani Village | 523655 Qingxi Town
Dongguan City | Guangdong Province | China
www.safeandcareco.com

Hva er inkludert:



Anbefalt bruk

Bruk på skap og apparater med dører som er 6-21 mm tykk. Hvis kabinetet har en sentral vertikal støtte bak de 2 dørene, bør denne være 15 mm eller større. Hvis det ikke er noen vertikal støtte, må undersiden av skapet være flatt.

Trinnvis installasjonsveiledning

1



SAFE SecureHold™ lim er umiddelbart sterk. Den kan ikke flyttes om den plasseres feil, så test hvert trinn først, uten å eksponere limet. Før installasjon, rengjør og tørk overflaten med en 50:50 vannløsning pluss hvit eddik eller kirurgisk sprit.

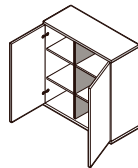
2



Fjern beskyttelsesfilmen for å eksponere limstrimlen på EZ-Dock™ og hold det ut av barnets rekkevidde, der du ønsker å oppbevare låsen. Press godt på plass i 30 sekunder, og la den stå i 24 timer før bruk.

Alternativ A:

Der skapet har en vertikal støtte bak dørene

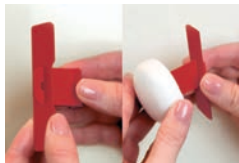


3 A



Fest låsen (A) til hver av låsekablene (CF) i etter tur, og velg den passende kombinasjonen som passer tettest rundt tykkelsen på døren. Låsetappene glir inn på baksiden av låsen og festes / løsnes ved å klemme de to knappene på Låsen sammen.

4 A



Skyv den foretrukne låsetappen inn i monteringsplaten (G) og fest deretter låsen.

5 A



Hold den sammensatte enheten rundt tykkelsen på en dør, med låsen vendt mot deg. Kontroller at døren i denne posisjonen fortsatt kan lukkes ordentlig.

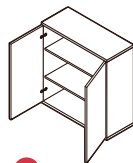
6 A



Fjern beskyttelsesfilmen for å eksponere limet på låsefliken, og lukk døren godt i 30 sekunder. Fjern låsen slik at begge dørene kan lukkes og la den stå i 24 timer før første bruk.

Alternativ B:

Hvor skapet er åpent uten støtte bak dørene



3 B



Fest låsen (A) til topplåsefliken (B). Låsetappen glir inn på baksiden av låsen og festes / løsnest ved å klemme de to knappene på låsen sammen.

4 B



Hold den sammensatte lås- og låsetappen rundt tykkelsen på en av dørene, med låset vendt mot deg, presset mot forsiden av skapdøren, og limet i låseknappen vendt oppover.

5 B



Fjern beskyttelsesfilmen for å eksponere limstrimlen på låsetappen. Lukk døren og skyv låsen opp til låseknappen festes til toppen av skapet.

6 B



Fjern låsen, åpne døren, og press låsetappen godt på plass i 30 sekunder. Begge dørene kan da lukkes, og låsen må stå i 24 timer før første bruk.

1 For å åpne og lukke



Klem de to knappene på låsen sammen, og trekk låsen forsiktig mot deg. Når låsen er fjernet, kan dørene åpnes og lukkes som vanlig. For å feste igjen låsen, reverser disse handlingene.

VIKTIG! Pass på at åpningen på skuffen eller skapdøren ikke overstiger 30 mm med låsen festet, for å forhindre at barnet kan nå innholdet.

2



Lås låsen på EZ-Dock™ når den ikke er i bruk. Låsetappen forblir synlig som en påminnelse om at dørene er låst opp.

For å fjerne permanent



Bruk en sløv kniv for å forsiktig presse tappen fra overflaten og gni vekk resterende lim med fingrene. Hold den sløve kniven utenfor barns rekkevidde.

双向柜门锁

- 防止儿童进入双门的橱柜。
- 橱柜外面无需螺丝固定安装。
- 成人单手解锁，儿童无法解锁
- 配有独特的卡座设计并使用强力双面胶固定安装，方便您快捷找到锁。
- 使用此锁具可以将门完全锁定，不会有夹手的风险。
- 直观设计-未锁定时红色锁座能够起到警示作用，显示橱柜危险！
- 保护儿童，远离危险。
- 防撕咬和吞咽设计，
- 双面胶安装时，只适用实木、多层板、中纤板或聚合板且表面光滑刷漆的安装处。螺丝固定安装，表面未做处理的木质安装处。
- SAFE系列产品始终将安全放在第一位，使用顶级材料。
- 双向柜门锁采用顶级ABS和POM。
- 符合安规EN16948:2017 & REACH
- 仅适用于室内
- 安装使用本产品前，请仔细阅读说明书。若您未按照说明书安装使用，可能会造成本产品无法起到应有的保护作用。请妥善保管说明书以便于将来参考使用。

安全警告

- 警告！本产品仅能锁定橱柜或抽屉，避免因打开橱柜或抽屉内的物品对孩子的孩子造成伤害，但不能完全保证您的孩子安全。
- 警告！本产品若有任何损害或缺失，请立即停止使用。
- 本产品可为24个月以下儿童提供保护。请勿低估孩子的能力和生长发育，一旦发现您的孩子能够自行操作，请立即停止使用。
- 请定期检查本产品，确保可安全使用并保持良好功能。
- 本产品为一次性产品。若重复使用则不能达到预期作用。
- 本产品只能达到说明的作用。

其他重要信息：

- 保养说明：用湿抹布擦拭。请勿将本产品浸入水中。
- 注意！本产品能够对您的孩子提供保护。本产品不是玩具且不能替代成人的看护。
- 注意！请妥善放置危险物品，确保您的孩子无法触及到。
- 注意！使用强力双面胶安装时可能会对安装处造成损坏。对于因使用强力双面胶在安装处造成的损坏，我们将不承担任何责任。
- 如果需要用清水和醋1:1或清水和酒精1:1混合液清理残留的双面胶。混合液可能会对一些安装处表面造成损伤，请先在隐秘处尝试。去除双面胶前，先将双面胶泡棉搓掉避免损坏家具。对因此在安装处造成的损坏，我们将不承担任何责任。
- 安装前，请先使用清水和乙醇1:1混合液对安装处进行清洁。待安装干燥后，才使用双面胶安装。
- 如果橱柜两扇门中间有立板的，宽度不得小于15mm。如果中间没有立板，橱柜内顶部必须是光滑的平面。
- 使用螺丝安装时，用12mm自攻螺丝（M4）固定安装在中间无立板的安装处，用15mm的自攻螺丝（M3）安装在中间有立板的安装处。
- 请妥善保管购买凭证，说明书，并记住产品编号。

SAFE是由Safe and Care Co.研发、生产的高端产品品牌。
 欧洲：市场销售和研发
 Safe and Care Co. ApS | Kirkegade 4
 8881 Thorsoe | Denmark | contact@safeandcareco.com
 亚洲：生产制造
 Safe and Care Co.
 中国广东省东莞市清溪镇厦坭村江背路
 邮编：523655
www.safeandcareco.com

零件明细



推荐使用

适用安装于厚度在6-21mm厚的柜子和电器上。如果两扇门之间有固定板，至少要有15mm宽。如果两扇门之间没有固定板，柜子底部必须是平的。

使用安装说明

1



用于安装固定的双面胶是强粘的，一旦粘上后就不可重新移动位置。请先不要撕掉隔离纸，待依安装说明确定位置后在撕掉隔离纸进行安装

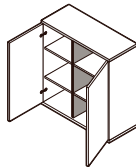
2



撕掉锁座 (H) 的底部双面胶上的隔离纸, 然后根据您的需要安装在儿童无法触及到的位置。按住30秒, 24小时后使用。

安装方式A

柜子双扇门中间有固定板。

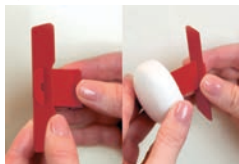


3 A



将圆头锁 (A) 依次装在固定座 (C-F) 上, 根据门的厚度选择一个配合最为紧密的固定座。将固定座插进圆头锁, 同时按住圆头锁的两个按钮锁定或解锁。

4 A



将选好的固定座穿进固定塑胶条 (G), 然后卡上圆头锁。

5 A



将组装好的三个零件, 比照单边门的厚度, 并将圆头锁放在门外一侧。检查在此位置, 还能正常地开门。

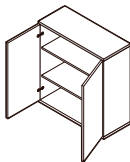
6 A



撕掉固定座上的双面胶, 直接关上
门30秒钟。取下圆头锁, 关上两扇
门, 24小时后即可使用。

安装方式B

两扇门之间没有固定板



3 B



将圆头锁装在顶部固定座 (B)。

4 B



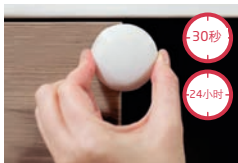
将组装好的两个零件, 比较单边门的厚度, 并将圆头锁放在门外一侧, 顶部固定座有双面胶的一侧向上, 向后推至圆头锁接触到门。

5 B



撕掉顶部固定座双面胶上隔离纸。关上单边门, 向上滑动直至顶部固定座站在柜子顶部。

6 B



取下圆头锁，打开门，向上按住顶部固定座30秒。关上双扇门，24小时过后即可使用。

1 开关门



按住圆头锁的两个按钮，然后慢慢将其取下。取下圆头锁后，可同平时一样开关门。反向操作，锁定柜门。

注意：请确保抽屉或橱柜打开不会超过30mm,以防止您的孩子会触及橱柜或抽屉内的危险物品。

2



不使用时，将圆头锁锁在锁座上。固定座是可见的，随时提醒您门是未锁定的。

永久移除



用无刃的刀具将挂钩、固定座和钥匙固定座撬下来，然后用手将残留的双面胶搓掉。将刀具放置儿童无法接触到的位置。

Блокиратор двойных дверей шкафчика с клейкой поверхностью

- Предотвращает доступ детей к двойным шкафам
- Без винтов с наружной стороны дверей шкафа
- Взрослый открывает одной рукой, а ребенок — не сможет.
- В комплект входит уникальный держатель EZ-Dock™ с клейким слоем SAFE SecureHold™, чтобы вы всегда знали, где искать изделие.
- Фиксатор удерживает дверцы в полностью закрытом положении. Риск прищемить пальцы полностью отсутствует.
- Интуитивно понятный принцип работы — если вы видите красную предупреждающую метку, то шкаф не безопасен!
- Защитите детей и уберегите от опасностей.
- Изделия безопасны при кусании, ими сложно подавиться. Изготовлены из нетоксичного пищевого материала.
- Адезивное крепление только при наличии лакокрасочного покрытия для: цельной древесины, шпона, МДФ или ДСП. Винтовое крепление для: необработанной древесины (во всех случаях).
- В линейке изделий SAFE используются только высококачественные материалы, чтобы обеспечить бескомпромиссную безопасность.
- Этот фиксатор для двери изготовлен из АБС-пластика и полиоксиметилена наивысшего качества.
- Соответствует требованиям EN16948:2017 и REACH
- Использовать только в жилых помещениях.
- Внимательно прочитайте эту инструкцию , прежде чем устанавливать и использовать изделие. Если не следовать инструкции, изделие может не обеспечить защиты ребенка. Сохраните инструкцию для последующего использования.

Предупреждения о безопасности

- **Внимание!** Это фиксирующее устройство ограничивает доступ маленьких детей к содержимому шкафа или ящика, но не может обеспечить абсолютной безопасности ребенка.
- **Внимание!** Замените изделие, если какая-либо его часть сломается, надорвется или потеряется.
- Это изделие обеспечивает защиту для детей до возраста приблизительно 24 месяца. Не недооценивайте способности ребенка и скачки в его развитии. Когда ваш ребенок сможет использовать изделие для обеспечения безопасности самостоятельно, то в использовании этого изделия больше не будет смысла.
- Регулярно проверяйте изделие, чтобы убедиться в его безопасности и исправной работе.
- Это изделие для обеспечения безопасности предназначено только для

однократной установки. В случае повторной установки безопасность не гарантируется.

- Используйте изделие только по назначению.

Дополнительная важная информация

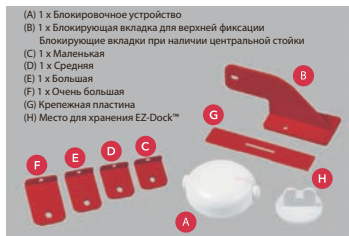
- Рекомендации по уходу: Протирайте влажной тканью. Не погружайте изделие в воду.
- **Внимание!** Это изделие разработано для безопасности вашего ребенка. Это не игрушка и не замена присмотру со стороны взрослых.
- **Внимание!** Всегда храните опасные предметы далеко за пределами досягаемости детей!
- **Внимание!** Клейкий слой SAFE SecureHold™ может повредить некоторые поверхности. Мы снимаем с себя всю ответственность за какие-либо повреждения или дефекты, связанные с использованием клейкого слоя на какой-либо мебели или поверхностях.
- В некоторых случаях для удаления остатка клейкого материала может понадобиться использовать смесь 1:1 воды и уксуса или медицинского спирта. Эта смесь может повредить некоторые поверхности, поэтому сначала проверьте ее действие на незаметном участке. Прежде чем удалять изделие, отделите клейкий слой, чтобы не повредить мебель. Мы снимаем с себя всю ответственность за какие-либо связанные с этим повреждения.
- Перед установкой фиксатора очистите поверхность смесью 1:1 изопропилового спирт и воды! Приклеивайте фиксатор только на сухую поверхность!
- Если за 2 дверцами шкафа находится вертикальная опора, ее толщина должна составлять не менее 15 мм. Если вертикальной опоры нет, нижняя сторона шкафа должна быть плоской.
- При установке с помощью шурупов, используйте шурупы по дереву размером 12 мм (диаметр 4 мм) для установки на шкафы без вертикальной опоры за дверцами и шурупы по дереву размером 15 мм (диаметр 3 мм) для установки на шкафы с вертикальной опорой за дверцами.
- Храните документ, подтверждающий факт покупки, инструкции и артикульный номер в безопасном месте. С гарантийными претензиями и претензиями иного рода обращайтесь исключительно к продавцу.

SAFE — это первоклассные изделия, которые разрабатывает и производит компания Safe and Care Co.

Европа: Маркетинг и разработка
 Safe and Care Co. ApS | Kirkegade 4
 8881 Thorsoe | Дания | contact@safelandcareco.com

Азия: Производство
 Safe and Care Co. | Jiangbei Road, Xiani Village | 523655 Qingxi Town
 Dongguan City | провинция Гуандун | Китай
 www.safelandcareco.com

Что входит в комплект:



Рекомендованное применение

Использовать на шкафчиках и бытовых приборах с дверцами толщиной 6-21 мм. Если шкафчик имеет центральную вертикальную стойку между дверями, она должна быть 15 мм или шире. Если вертикальной стойки нет, нижняя часть шкафчика должна быть плоской поверхностью.

Руководство по поэтапной установке

1



Клейкая поверхность SAFE Secure-Hold™ очень крепко приклеивается. Ее нельзя переместить, если она была приклеена неправильно, поэтому проверьте каждый этап установки без использования клейкой поверхности. До установки очистите и высушите поверхность с помощью раствора, состоящего из воды и белого уксуса или хирургического спирта в соотношении 50:50.

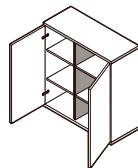
2



Удалите защитный слой, чтобы наклеить клейкую полоску на EZ-Dock™ (H) и наклейте ее вне зоны доступа детей, там, где вы планируете хранить блокиратор. Прижимайте плотно к нужному месту в течение 30 секунд. Начинать пользоваться можно по прошествии 24 часов.

Вариант А:

Если у шкафчика есть вертикальная стойка за дверцами

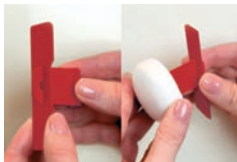


3 A



Прикрепите блокиратор (A) к каждой из блокирующих вкладок (C-F) по очереди и выберите положение, которое лучше всего подходит для плотного прилегания по толщине двери. Блокирующие вкладки вставляются в заднюю часть блокиратора и запираются/открываются путем сжимания двух кнопок на блокираторе одновременно.

4 A



Вставьте предпочтительную блокировочную вкладку в крепежную пластину(G), а затем прикрепите блокиратор.

5 A



Зафиксируйте собранное изделие по толщине двери, держа блокиратор лицом к себе. Проверьте, чтобы в этом положении дверь могла плотно закрываться.

6 A



Удалите защитный слой, чтобы наклеить клейкую ленту на блокирующую вкладку и плотно закройте дверь на 30 секунд. Удалите блокиратор, чтобы обе двери можно было закрыть и оставить на 24 часа перед тем как использовать.

Вариант В:

Если у шкафчика нет вертикальной стойки за дверцами



3 B



Прикрепите блокиратор (А) на блокирующую вкладку для верхней фиксации (В). Блокирующая вкладка вставляется в заднюю часть блокиратора и запираются/открываются путем сжимания двух кнопок на блокираторе одновременно.

4 B



Зафиксируйте собранный блокиратор и блокировочную вкладку по толщине двери, держа блокиратор лицом к себе и прижимая его плотно к дверце шкафчика, при этом клейкая поверхность блокирующей вкладки должна смотреть вверх.

5 B



Удалите защитный слой, чтобы открыть клейкую поверхность блокирующей вкладки. Закройте дверцу и сдвиньте фиксатор блокиратора вверх до тех пор, пока блокирующая вкладка приклеится к верхней части дверцы.

6 В



Снимите блокиратор, откройте дверцу, и прижимайте блокирующую вкладку плотно в течение 30 секунд. Затем обе двери могут быть закрыты, а блокиратор следует оставить на 24 часа перед тем как использовать.

1 Как открывать и закрывать



Сожмите 2 кнопки на блокираторе одновременно, и аккуратно потяните за блокиратор по направлению к себе. Когда блокиратор снят, двери можно открывать и закрывать как обычно. Чтобы заново прикрепить блокиратор, осуществите те же действия в обратном порядке.

ВАЖНЫЙ! Убедитесь, что зазор открытия ящика или дверцы шкафа при использовании фиксатора не превышает 30 мм, чтобы ребенок смог дотянуться до содержимого.

2



Храните блокиратор на подставке EZ-Dock™, когда его не используете. Блокирующая вкладка остается в зоне видимости в качестве напоминания, что двери не заблокированы.

Чтобы убрать устройство



Используйте тупой нож, чтобы аккуратно снять блокировочное устройство с поверхности, если клей остался на поверхности, просто сотрите его пальцами. Нож с тупым лезвием должен храниться в недоступном для детей месте.

Safety is our first thought

UK

We have for more than two decades been dedicated find ways to reduce hazards around toddlers in the home. Our products are not substitution for parental care and supervision, but we try to give parents peace of mind by providing products developed specifically to reduce hazards and manufactured to meet only the most strict requirements and highest level of quality.

Safe and Care co - we do what we do best always striving to be better through constant improvements.

Sikkerhet er det første vi tenker på

NO

I over to tiår har vi vært dedikerte til å finne måter å redusere farer rundt småbarn i hjemmet på. Våre produkter erstatter ikke foreldres omsorg og tilsyn, men vi prøver å gi foreldre sinnsro ved å levere produkter spesifikt utviklet for å redusere farer, og produsert til å møte de strengeste krav og høyeste kvalitetsnivåer.

Safe and Care Co - vi gjør det vi gjør best, og prøver alltid å bli bedre gjennom konstante forbedringer.

安全是我们的首要考虑的因素

ZH

我们寻求通过一些方式以减少儿童因在家中所存在的危险而造成的伤害，我们致力于这一领域已有20多年。我们的产品并不能替代父母的关心和监护，但是我们通过这些专门为减少儿童所受到的伤害而设计，生产并符合最为严格要求的优质产品，让父母安心、省心。

Safe and Care Co- 我们将尽我们所能，通过不断地改善，做得更好。

Sikkerhed er vores vigtigste fokus

DK

I mere end to årtier har vi gjort vores bedste for at bidrage til at mindske risikoen for ulykker i hjemmet for børn. Vores produkter er ikke erstatning for forældres omsorg og overvågning, men vi håber at kunne bidrage til en større følelse af tryghed ved at levere produkter, der er specielt udviklet og produceret med børnesikkerhed for øje.

Og alle vore produkter er underlagt de strengeste kvalitetskrav.
Safe and Care co - vi gør det, vi er gode til, og vi vil være bedre dag for dag.

Säkerheten är vårt främsta fokus

SE

Vi har i över två årtionden gjort vårt yttersta för att minska och förhindra risken för skador och olyckor i hemmet för våra barn. Våra produkter ersätter inte föräldrarnas ansvar för uppsikt och övervakning över sina barn, men vi hoppas kunna ge en trygghet genom att leverera produkter som är speciellt utvecklade och producerade med barnens säkerhet för ögonen. Alla våra produkter är testade och följer de strängaste och högsta kvalitetskraven. Safe and Care Co - vi gör det vi är bäst på och vi strävar efter att bli ännu bättre genom att hela tiden utveckla oss själva och våra produkter.

Безопасность для нас— прежде всего

RUS

В течение более чем двух десятилетий мы работаем для того, чтобы находить способы уберечь детей от различных опасностей, которые их подстерегают в повседневной жизни дома. Наша продукция, конечно же, не сможет заменить родительскую заботу и надзор, однако она позволит вам обрести спокойствие и уверенность в том, что вашему ребёнку ничто не угрожает. Наша продукция была специально разработана таким образом, чтобы сокращать различные риски и опасности для ребёнка в доме, и соответствует самым строгим требованиям в области высочайшего уровня качества. Safe and Care Co: мы занимаемся тем, что у нас получается лучше всего, и постоянно стараемся совершенствоваться.

www.safeandcareco.com

Made in China

